

فصلنامه علمی- پژوهشی زبان پژوهی دانشگاه الزهراء(س)

سال هفتم، شماره ۱۷، زمستان ۱۳۹۴

واژه، طرحواره تصوری و تفاوت‌های فردی، پژوهشی بر پایه ارتباط بدنی

محمدحسین شرفزاده^۱

فردوس آقاگلزاده^۲

آزینتا افراشی^۳

شهلا رقیب‌دشت^۴

تاریخ دریافت: ۹۱/۴/۱۵

تاریخ تصویب: ۹۱/۹/۲۵

چکیده

شكل‌گیری واژه‌ها و مفاهیم در ذهن افراد یکی از جنبه‌های پیچیده در زبان‌شناسی شناختی به شمار می‌رود. برای دستیابی به آنچه در ذهن می‌گذرد، از روش‌های گوناگونی از جمله ارتباط بدنی استفاده می‌شود.

^۱ دانشجوی دکترای تخصصی زبان‌شناسی همگانی، واحد علوم و تحقیقات، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران؛ h.sharafzadeh@miau.ac.ir

^۲ دانشیار گروه زبان‌شناسی، دانشگاه تربیت مدرس (نویسنده مسئول)؛ Aghagolz@modares.ac.ir

^۳ دانشیار پژوهشکده زبان‌شناسی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی؛ aafraishi@ihcs.ac.ir

^۴ استادیار گروه زبان‌شناسی، دانشگاه علامه طباطبائی، تهران، ایران؛ neishabour@hotmail.com

۳۰ / واژه، طرحوارة تصوری و تفاوت‌های فردی، پژوهشی بر پایه ارتباط بدنی

در پژوهش حاضر، از این روش برای شناسایی چگونگی شکل‌گیری مفاهیم در ذهن افراد با خصوصیات روان‌شناختی و شخصیتی مختلف استفاده شده است به این ترتیب که با استفاده از آزمون‌های مربوط، خصوصیات روان‌شناختی مختلف شامل بهره‌هوسی، درون‌گرایی/برون‌گرایی، اضطراب و عزت نفس ۲۰۰ آزمودنی مورد سنجش قرار گرفت و از میان آنها ۹۵ نفر به اجرای ۳۰ واژه منتخب بر اساس راهکارهای ریسی بیتی و پگی (۱۹۹۱) برای مخاطبان خود پرداختند؛ طرحواره‌های تصوری استفاده شده توسط آنان، مورد بررسی قرار گرفت، سپس رابطه بین نسبت استفاده از طرحواره‌های متفاوت و خصوصیات روان‌شناختی مختلف مورد تحلیل قرار گرفت. آنچه حاصل شد، نشان‌دهنده رابطه معنادار در نسبت استفاده از طرحواره‌های برخی واژه‌ها با خصوصیات روان‌شناختی است. این رابطه در مورد خصوصیات روان‌شناختی باثبات‌تر بیشتر می‌باشد؛ بدین معنی که خصوصیات روان‌شناختی بهره‌هوسی و درون‌گرایی/برون‌گرایی، نقش مؤثرتری نسبت به عزت نفس و پس از آن اضطراب در ایجاد تفاوت معنادار در تنوع طرحواره‌های مورد استفاده برای نشان دادن واژه‌های مختلف ایفا می‌کنند.

واژه‌های کلیدی: واژه، زبان‌شناسی‌شناختی، روان‌شناسی زبان، طرحوارة تصوری، ارتباط بدنی

۱. مقدمه

زبان بشر نظامی پیچیده است که بخشی از واقعیت‌های شناختی عام را می‌نمایند. شناخت، بر عملکرد ذهن بشر و چگونگی دریافت اطلاعات وی از دنیای پیرامون به وسیله حواس دلالت دارد و زبان در این میان ابزاری است برای دستیابی به چگونگی سازمان‌دهی ذهن و شناخت بشری.

کشف آنچه در ذهن بشر می‌گذرد، همواره مورد توجه دانشمندان علوم مختلف، از جمله زبان‌شناسان به‌ویژه متخصصان علوم شناختی^۱ و زبان‌شناسان شناختی بوده است. هر یک از این افراد به تناسب تخصص خود از یک بُعد به ذهن و کشف مکونات آن پرداخته‌اند. در این میان، زبان‌شناسان شناختی به بررسی ذهن و ارتباط آن با زبان پرداخته‌اند.

در این پژوهش برآئیم تا با برقراری ارتباط بین علوم مختلف از جمله زبان‌شناسی، روان‌شناسی و علوم شناختی و در کنارهم قراردادن همه آنها، جمع‌بندی کامل‌تری از موضوع مورد مطالعه که همان شناخت و درک عملکرد ذهن است، حاصل شود. زبان‌شناسی شناختی^۲ برای کشف حقایق پیچیده ذهنی و برای شناخت آنچه در ذهن می‌گذرد از روش‌های غیرمستقیم بهره می‌برد. یکی از پیچیدگی‌های ذهنی، شکل‌گیری واژه‌ها^۳ و مفاهیم^۴ در ذهن افراد مختلف با خصوصیات شخصیتی و روان‌شناختی متفاوت و گاه متضاد است.

پژوهش حاضر راهکاری برای شناخت مفهوم واژه به دست می‌دهد. از آنجا که واژه و شناخت آن در زمرة کلیدی‌ترین و زیربنایی‌ترین مفاهیم در زبان‌شناسی محسوب می‌شود، قطعاً شناخت واژه و کشف زوایای ناشناخته آن از مباحث بالاهمیت در زبان‌شناسی است. سخنگویان زبان از مفاهیم واژه‌ها دریافته دارند که به کمک سازوکار مورد استفاده در این پژوهش، زوایای شناخت این مفاهیم روشن می‌گردد. از دیگر نکات مورد توجه در این پژوهش، پرداختن به تفاوت‌های فردی و ارتباط آن با ساخت مفاهیم ذهنی می‌باشد. بنابراین تلاش برای درک بهتر و جامع تر از چگونگی ساخت مفاهیم در ذهن مبتنی بر تفاوت‌های فردی، آن هم در میان فارسی‌زبانان، در پیشبرد زبان‌شناسی شناختی مؤثر است. بررسی ارتباط میان شناخت و شخصیت، از جمله حوزه‌هایی است که کمتر به آن پرداخته شده است. علی‌رغم مطالعات اندک انجام‌شده در حیطه بررسی رابطه بین

¹ cognitive sciences

² cognitive linguistics

³ words

⁴ concepts

۳۲ / واژه، طرحواره تصوری و تفاوت‌های فردی، پژوهشی بر پایه ارتباط بدنی

شخصیت و شناخت، اغلب منابع اصلی در این مقوله و نظریات مطرح شده در آنها، مانند پروین^۱ (۱۹۹۳)، رایکمن^۲ (۱۹۷۸) و شالتز^۳ (۱۹۷۶)، به بررسی و شرح تئوری جورج کلی^۴ پرداخته‌اند.

کلی دیدگاهی شناختی درباره شخصیت ارائه داده است. وی در نظریه‌اش که نظریه سازه^۵ نام دارد، بیان می‌کند که واحد مطالعه در تحقیقات شخصیت مفهوم سازه^۶ است. از دید وی، سازه یعنی «روش ساخت یا تعبیر جهان» که به نحوه مقوله‌بندی هر شخص از رخدادهای جهان اشاره دارد. نظریه کلی، نظریه تعبیر شخصی نیز خوانده می‌شود. معیار اساسی او در نظریه یادشده این است که فرد را باید بر اساس ویژگی‌های خاص وی سنجید و به علت آن که صفت‌آزمایی‌های نوعی شخصیت، با این معیار مطابقت ندارد، او خود، آزمونی برای کشف تعبیر شخصی افراد وضع کرد که آزمون مجموعه تعبیر نقش^۷ خوانده می‌شود (پایگاه اینترنتی^۸).

ذکر این نکته لازم است که اگر چه تورسکی^۹، باور موریسون^{۱۰} و زاکس^{۱۱} (۲۰۰۳) و نیز رید^{۱۲} (۲۰۰۳) از عدم تفاوت افراد مختلف در سطح شناختی در مورد ارتباط بدنی^{۱۳} صحبت می‌کنند، گزگین^{۱۴} (۲۰۰۶) در رساله خود نشان داده است که میان برخی از خصوصیات روان‌شناختی و شخصیتی با توانایی ارتباط بدنی و نوع برش زدن جهان خارج تفاوت معناداری وجود دارد.

¹ Pervin

² Ryckman

³ Schultz

⁴ George Kelly's theory

⁵ construct theory

⁶ construct

⁷ role construct test

⁸ <http://www.pajoohe.com/fa/index.php?Page=definition&UID=32691> (accessed day: 30 April 2011)

⁹ Tversky

¹⁰ Bauer Morrison

¹¹ Zacks

¹² Reed

¹³ bodily communication

¹⁴ Gezgin

با توجه به آرای یادشده، در این پژوهش سعی بر آن است تا رابطه میان خصوصیات شخصیتی افراد با شناخت آنها مشخص شود و از نحوه ساخت مفاهیم در ذهن آنان رفع ابهام گردد. پی بردن به آنچه در ذهن می‌گذرد، از موارد چالش‌برانگیز در مورد علومی است که با مفاهیم انتزاعی و غیرملموس سروکار دارد. یکی از روش‌های کشف ناشناخته‌های ذهن در این مورد، استفاده از ارتباط بدنی برای به تصویر کشیدن طرحواره‌های تصویری^۱ و سازوکارهای شناختی است که به نظر می‌رسد با خصوصیات شخصیتی و روان‌شناختی آنها ارتباط داشته باشد و البته این فرضیه در نزد فارسی‌زبانان تاکنون مورد ارزیابی قرار نگرفته است. منظور از ارتباط بدنی، ارتباط غیرکلامی است که افراد با یکدیگر برقرار می‌کنند که می‌تواند از فردی به فرد دیگر و از فرهنگی به فرهنگ دیگر متفاوت باشد و با اصطلاح زبان بدن^۲ که مربوط به حرکت و حالت‌های دست و صورت در حین گفتار است، تفاوت دارد.

طرحواره تصویری که از مفاهیم اصلی پژوهش حاضر محسوب می‌شود، از جمله ساختهای مفهومی حائز اهمیت در زبان‌شناسی شناختی است. جانسون^۳ (۹۳: ۱۹۸۷) بیان می‌کند که طرحواره‌های تصویری سطح اولیه‌تری از ساخت شناختی زیربنای استعاره را تشکیل می‌دهند و امکان تجربیات فیزیکی ما را با حوزه‌های شناختی پیچیده‌تری نظری زبان فراهم می‌آورند.

مفهوم طرحواره در واقع مفهومی است که از تجربه جسمی شده حاصل می‌شود. به نظر لیکاف^۴ و جانسون (۱۹۸۰)، پیچیدگی مفهومی ساختار ذهنی حاصل ماهیت جسمی انسان و نوع مفاهیمی است که انسان‌ها می‌توانند بسازند. به عبارت دیگر، جسمی شدگی تأثیری مستقیم بر ساخت مفهومی ما دارد و مهم‌ترین موضوع مورد بحث در جسمی شدگی و ارتباط آن با ساختار مفهومی، همان طرحواره‌های تصویری هستند (راسخ مهند، ۱۳۸۹: ۴۲).

¹ image schemata

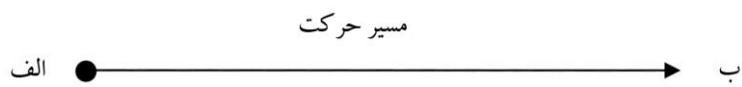
² body language

³ Johnson

⁴ Lakoff

۳۴ / واژه، طرحواره تصوری و تفاوت‌های فردی، پژوهشی بر پایه ارتباط بدنی

جانسون (۱۹۸۷: ۱۲۶) به بیان چند طرحواره تصوری می‌پردازد که از بین آنها می‌توان به طرحواره حرکتی^۱، طرحواره حجمی^۲ و طرحواره قدرتی^۳ اشاره کرد. یکی از طرحواره‌های تصوری که جانسون به معرفی آن می‌پردازد، طرحواره حرکتی نام دارد. به اعتقاد جانسون، حرکت انسان و مشاهده حرکت سایر پدیده‌های متحرک تجربه‌ای در اختیار انسان قرار داده تا طرحواره‌ای انتزاعی از این حرکت فیزیکی در ذهن خود پدید آورد و درباره آنچه قادر به حرکت نیست، چنین ویژگی‌ای را در نظر بگیرد. جانسون در این باره از طرح زیر (شکل ۱) بهره گرفته است (صفوی، ۱۳۷۹: ۳۷۵):



شکل ۱. طرحواره حرکتی

حرکت دارای آغاز و پایانی است و می‌تواند در مسیر از نقاطی در حد فاصل میان دو نقطه آغاز و پایان برخوردار باشد. در طرح بالا نقطه آغاز و پایان مسیر با «الف» و «ب» مشخص شده‌اند. مسلماً حرکت از «الف» به «ب» و رسیدن به نقطه «ب» مستلزم گذر از نقاط مختلف مسیر حرکت است. حرکت متضمن گذر زمان است؛ بنابراین رسیدن از نقطه «الف» به «ب» نیازمند زمانی است که می‌تواند به صورت صریح یا ضمنی در طرحواره حرکتی مطرح باشد. در تمامی طرحواره‌های زیر چنین به نظر می‌رسد که مسیری وجود دارد و عناصر معنایی در آن حرکت می‌کنند (همان).

با توجه به نوع پژوهش که مبتنی بر ارتباط بدنی است، ناگزیر حرکت نقش عمده‌ای را در اجرای این اتفاق می‌کند؛ لذا لزوم بررسی دقیق‌تر این طرحواره و تمایز انواع آن از یکدیگر، نگارنده را بر آن داشت تا سه حالت فرعی این طرحواره را که همگی زیرمجموعه

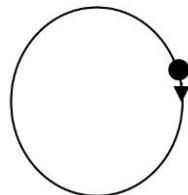
¹ Path schema

² Containment schema

³ Force schema

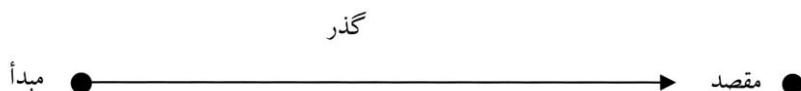
طrhoواره حرکت محسوب می‌شوند، معرفی نماید. این سه طrhoواره عبارتند از: طrhoاره گردشی^۱، طrhoاره مسیر^۲ و طrhoاره جهت^۳.

طrhoاره گردشی اولین گونه از طrhoاره‌های حرکتی است. این طrhoاره که حاصل تجربه مشاهده حرکت پدیده‌ها حول یک محور واحد است، دارای مبدأ و مقصد منطبق بر یکدیگر بوده و حرکت به صورت چرخش به دور یک مرکز می‌باشد. طرح زیر نشان‌دهنده این نوع طrhoاره است (شکل ۲):



شکل ۲. طrhoاره گردشی

دومین گونه از طrhoاره‌های حرکتی، طrhoاره مسیر است. طrhoاره شکل گرفته، به واسطه حرکت در یک مسیر غیرچرخشی که از نقطه‌ای آغاز (مبدأ) و تا نقطه‌ای دیگر پیش می‌رود (مقصد)، می‌باشد؛ لذا این طrhoاره دارای سه بخش مبدأ، گذر و مقصد است که در شکل ۳ نشان داده شده است.



شکل ۳. طrhoاره مسیر

¹ Cycle Schema

² Source- Path- Goal Schema

³ Orientation Schema

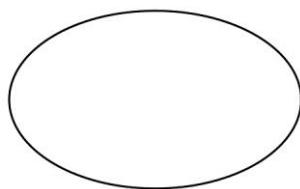
۳۶ / واژه، طرحواره تصوری و تفاوت‌های فردی، پژوهشی بر پایه ارتباط بدنی

سومین طرحواره‌ای که به عنوان زیربخشی از طرحواره‌های حرکت معرفی می‌شود، طرحواره جهت نام دارد. تفاوت این طرحواره با طرحواره مسیر، در نامشخص بودن مقصد و تأکید صرف بر جهت حرکت است. در شکل ۴ این طرحواره نشان داده شده است.



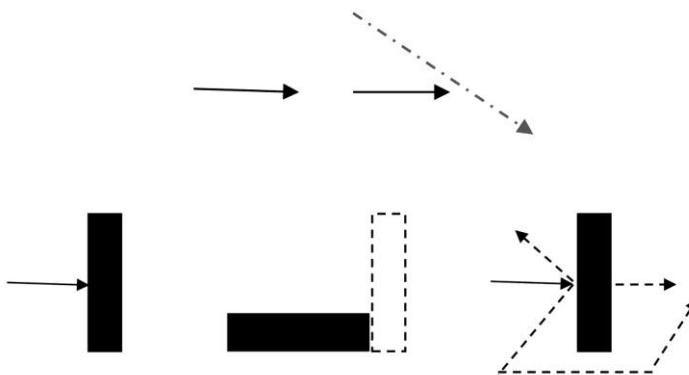
شکل ۴. طرحواره جهت

طرحواره حجمی طرحواره دیگری است که به معرفی آن می‌پردازیم. صفوی (۱۳۷۹: ۳۷۴) بیان می‌کند که انسان از طریق تجربه قرار گرفتن در اتاق، تخت، غار، خانه و دیگر مکان‌هایی که دارای حجم بوده و می‌تواند نوعی ظرف تلقی شوند و نیز قرار دادن اشیای مختلف در مکان‌هایی که از حجم برخوردارند، بدن خود را نوعی ظرف دارای حجم در نظر گرفته است و در نتیجه، طرحواره‌های انتزاعی ای از احجام فیزیکی در ذهن خود پدید آورده است. در طرح زیر (شکل ۵) که جانسون (۱۹۸۷: ۲۳) آن را ارائه داده است، چیزی درون حجم یا ظرفی قرار ندارد:



شکل ۵. طرحواره حجمی

سومین طرحواره، طرحواره قدرتی است. گاهی انسان در تجربه خود به موانع و سدهایی برخورد می‌کند که با توجه به امکانات و استعدادهای خود رفتارهای متفاوتی را از خود بروز می‌دهد. همین تجارت در شکل گیری طرحواره دیگری به نام طرحواره قدرتی مؤثر بوده است. بر همین اساس، جانسون (۱۹۸۷: ۴۷) چند نوع از این طرحواره‌ها را به صورت طرح‌هایی ارائه داده است (شکل ۶):



شکل ۶. طرحواره‌های قدرتی

با در نظر گرفتن طرحواره‌های فوق، در پژوهش حاضر سعی برآئیم تا در چارچوب رویکرد لیکاف و جانسون (۱۹۸۰) که قائل به وجود مفاهیم در ذهن برگرفته از فرضیه بدن محور^۱ هستند، ضمن به تصویر کشیدن واژه‌های ذهنی با بهره بردن از ارتباط بدنی، سازوکارهای شناختی مورد استفاده در این ارتباط‌های بدنی توسط شرکت کنندگان در این تحقیق مشخص شود و ارتباط آنها با خصوصیات شخصیتی و روان‌شناختی آنها شامل درون‌گرایی^۲/برون‌گرایی^۳، بهره‌هوسی، اضطراب^۴ و عزت نفس^۵ مورد بررسی قرار گیرد؛ هرچند می‌توان در پژوهش‌های آتی به بررسی تأثیر سایر متغیرهای روان‌شناختی نیز پرداخت. نکته قابل توجه در انتخاب این متغیرها، تنوع آنها از لحاظ ذاتی و ژنتیکی بودن و یا شدت و ضعف در تأثیرگذاری محیط بر آنها می‌باشد؛ لذا سؤال اصلی پژوهش حاضر که به بررسی ارتباط بین طرحواره‌ها و متغیرهای روان‌شناختی می‌پردازد این است که رابطه طرحواره‌های دخیل در ساخت مفاهیم در ذهن در مورد واژه‌های مختلف با متغیرهای روان‌شناختی و شخصیتی شامل درون‌گرایی/برون‌گرایی، بهره‌هوسی، اضطراب و

¹ embodied hypothesis² introversion³ extroversion⁴ anxiety⁵ self-esteem

۳۸ / واژه، طرحواره تصوری و تفاوت‌های فردی، پژوهشی بر پایه ارتباط بدنی

عزت‌نفس چیست؟ در پاسخ به این سؤال و بر اساس مقدمه پژوهش، فرضیه‌های زیر بررسی می‌شوند:

الف. بین متغیرهای روان‌شناختی درون‌گرایی/برون‌گرایی و بهره‌هوشی و طرحواره‌های دخیل در ساخت مفاهیم رابطه معناداری وجود دارد.

ب. بین متغیر روان‌شناختی اضطراب و طرحواره‌های دخیل در ساخت مفاهیم رابطه معناداری وجود دارد.

ج. بین متغیر روان‌شناختی عزت‌نفس و طرحواره‌های دخیل در ساخت مفاهیم رابطه معناداری وجود دارد.

۲. روش پژوهش

۲.۱ آزمودنی‌ها

در این پژوهش، ۲۰۰ نفر از فارسی‌زبانان همگن به لحاظ سنی و سطح تحصیلات (دانشجویان مقطع کارشناسی) با روش نمونه‌گیری تصادفی، از میان دانشجویان دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات فارس که همگی در محدوده سنی بین ۱۸ تا ۲۳ سال بودند، برای انجام مرحله اول پژوهش انتخاب شدند. علت انتخاب مقطع سنی یادشده این بود که با توجه به لزوم همگن بودن شرکت کنندگان در پژوهش، سعی در محدود کردن محدوده سنی آنها بود که با توجه به لزوم داشتن توانایی اجرای بی کلام واژه‌های مورد نظر و ارتباط بدنی با فرد مقابل، انتخاب افرادی با سن پایین تر به اخلال در اجرای این اجرامید. از طرف دیگر، انتخاب افرادی که از نظر سنی بالاتر از سن دانشجویان معمول کارشناسی باشند و تأثیر حضور بیشتر در اجتماع می‌توانست بر ارتباط بدنی آنان تأثیرگذار باشد. از بین این افراد ۹۵ نفر که صلاحیت لازم جهت شرکت در مرحله دوم پژوهش را داشتند، به روش نمونه‌گیری تقابلی^۱، به منظور ایجاد امکان مقایسه بین گروه‌های متفاوت، مشخص شدند. منظور از صلاحیت، قرار گرفتن در یکی از گروه‌های چهارگانه‌ای است که بر اساس دو عامل هوش (استدلال قیاسی) و درون‌گرایی/برون‌گرایی مشخص شدند. در

^۱ contrasting sampling method

مرحله اول ۸۴ نفر زن (۴۲٪) و ۱۱۶ نفر مرد (۵۸٪) و در مرحله دوم ۳۲ زن (۳۳٪) و ۶۳ مرد (۶۶٪) در این پژوهش شرکت داشتند. متوسط سن شرکت کنندگان ۲۰/۹ سال بود. از آنجا که متغیر جنسیت در این پژوهش لحاظ نشده و صرفاً به تفاوت‌های فردی و شخصیتی جدا از متغیر جنسیت پرداخته شده است، عدم تناسب شرکت کنندگان از نظر جنسیت خلی در پژوهش حاضر وارد نمی‌کند و اطلاعات داده شده فقط جهت کامل تر شدن شناخت از شرکت کنندگان است.

۲.۲. ابزار

برای تعیین خصوصیات روان‌شناختی، آزمون‌هایی از مؤسسه تحقیقات علوم رفتاری-شناختی سینا^۱ انتخاب شدند که براساس هنجار ایرانی طراحی شده و دارای روایی و اعتبار لازم می‌باشند.

برای تعیین میزان درون‌گرایی/برون‌گرایی شرکت کنندگان در پژوهش از آزمون شخصیتی آیزنک^۲، شامل ۵۷ سؤال بلی/خیر استفاده شد. این آزمون که توسط آیزنک در سال ۱۹۶۴ طراحی شد، بنا بر پژوهش مولوی (۱۳۷۲: ۸) دارای پایایی و اعتبار بوده، کاربرد آن در ایران دارای اعتبار می‌باشد.

جهت تعیین اضطراب حالت-صفت^۳، آزمون سنجش اضطراب اسپیلبرگ^۴ شامل دو پرسش نامه ۲۰ سؤالی (در مجموع ۴۰ سؤال) استفاده شد. این آزمون که توسط اسپیلبرگ و همکاران در سال ۱۹۸۳ طراحی شد، توسط مهرام (۱۳۷۳) مورد هنجاریابی قرار گرفت و پایایی آزمون از طریق فرمول آلفای کرونباخ^۵، به میزان ۰/۹۴۵۱ محاسبه گردید.

از آزمون عزت نفس آیزنک برای تعیین سطح عزت نفس شرکت کنندگان بهره برده شد. این تست شامل ۳۰ سؤال است و بر اساس آزمون‌های سه‌درجه‌ای از طیف

^۱ آزمون‌های روان‌شناختی مختلف از وبگاه اینترنتی مؤسسه تحقیقات علوم رفتاری-شناختی سینا به آدرس www.sinapsycho.com در آذرماه ۱۳۸۹ خریداری شده‌اند.

² Eysenck personality inventory

³ state- trait anxiety

⁴ Spielberger state/trait anxiety inventory

⁵ Cronbach's alpha

۴۰ / واژه، طرحواره تصوری و تفاوت‌های فردی، پژوهشی بر پایه ارتباط بدنی

پنج درجه‌ای لیکرت شامل سه پاسخ (بلی/ نمی‌دانم/ خیر) طراحی شده است. این آزمون توسط آیزنک در سال ۱۹۷۶ طراحی شد که بر اساس تحقیق حقیرالسادات (۱۳۸۹) آلفای کرونباخ آن ۰/۷۹، تعیین گردیده است. لازم به ذکر است که هر کدام از آزمون‌های بالا به ۱۰ تا ۱۵ دقیقه زمان نیاز دارد.

آزمون پیشرونده استاندارد ریون^۱ در شناسایی میزان بهره‌هوشی (استدلال قیاسی) مورد استفاده قرار گرفت. این آزمون شامل ۶۰ سؤال ۸ تا ۶ جوابی برای سنجش استدلال قیاسی است که از آسان به مشکل مرتب شده‌اند. نتایج پژوهش طاهری (۱۳۷۳) حاکی از روایی و پایابی کاربرد آزمون در محیط فرهنگی ایران می‌باشد. زمان لازم برای پاسخ‌گویی به سوالات این آزمون ۴۵ دقیقه بود.

۲.۳. روال اجرا

در ابتدای انجام این پژوهش از شرکت کنندگان در مرحله اول آزمون (۲۰۰ نفر) خواسته شد که به آزمون‌های مختلف روان‌شناسی به ترتیب شامل آزمون شخصیتی آیزنک، آزمون سنجش اضطراب حالت- صفت اسپلیبرگر، آزمون عزت نفس آیزنک و آزمون پیشرونده استاندارد ریون با رعایت زمان لازم برای هر آزمون پاسخ دهند.

بنابراین برای تعیین گروه هدف برای شرکت در مرحله دوم آزمون، ابتدا میانه^۲ نمره خام کل آزمون پیشرونده استاندارد ریون تمامی شرکت کنندگان مشخص شد (میانه=۵۲) و سپس میانه نیمه بالایی و نیمه پایینی تعیین گردید (به ترتیب ۵۵ و ۴۸). به این روش، آزمودنی‌هایی که دارای نمره ۵۵ یا بیشتر از نمره کامل ۶۰ و در نتیجه بهره‌هوشی ۱۲۴ به بالا بوده‌اند، به عنوان افرادی با هوش (استدلال قیاسی) بالا و آنهایی که دارای نمره ۴۸ یا کمتر از نمره کامل ۶۰ و در نتیجه بهره‌هوشی ۱۱۱ به پایین بوده‌اند، به عنوان افرادی دارای هوش (استدلال قیاسی) پایین شناخته شدند. سپس از بین افراد منتخب از طریق آزمون پیشرونده استاندارد ریون، کسانی که در آزمون شخصیتی آیزنک از لحاظ

¹ Raven's standard progressive matrices test

² mean

درون‌گرایی/برون‌گرایی، دارای نمره بالاتر از ۵۰ بودند به عنوان برون‌گرا و کسانی که دارای نمره زیر ۵۰ بودند به عنوان درون‌گرا (برون‌گرایی پایین) انتخاب شدند.

در مرحله بعد، دو عامل هوش (استدلال قیاسی) و درون‌گرایی/برون‌گرایی به عنوان عوامل مؤثر در تقسیم‌بندی لحاظ شدند و بر این اساس چهار گروه زیر تشکیل گردید:

الف. آزمودنی‌هایی با هوش بالا و برون‌گرایی بالا (۳۶ نفر٪۳۷/۹) متشکل از ۱۰ زن و ۲۶ مرد)

ب. آزمودنی‌هایی با هوش بالا و برون‌گرایی پایین (۱۱ نفر٪۱۱/۵) متشکل از ۶ زن و ۵ مرد)

ج. آزمودنی‌هایی با هوش پایین و برون‌گرایی بالا (۴۰ نفر٪۴۲/۱) متشکل از ۱۳ زن و ۲۷ مرد)

د. آزمودنی‌هایی با هوش پایین و برون‌گرایی پایین (۸ نفر٪۸/۵) متشکل از ۳ زن و ۵ مرد)

به علاوه شرکت کنندگان بر اساس آزمون عزت نفس و اضطراب نیز به دو گروه با عزت نفس بالا و پایین و نیز اضطراب بالا و پایین تقسیم شدند. همان‌طور که می‌دانیم هر چه تأثیر متغیرهای روان شناختی بر یکدیگر را کاهش دهیم، نتایج به دست آمده از اعتیار بیشتری برخوردار است. بنابراین با توجه به این که بهره هوشی و درون‌گرایی/برون‌گرایی از بین چهار خصوصیت روان شناختی مورد سنجش در این پژوهش در زمرة خصوصیات باثبات‌تر شخصیتی تلقی می‌شوند که کمتر تابع شرایط زودگذر محیطی قرار می‌گیرند، تلفیقی از این دو خصوصیت در قالب چهار گروه روان‌شناختی مختلف شکل گرفتند و نقش دو خصوصیت دیگر یعنی عزت نفس و اضطراب به طور جداگانه مورد ارزیابی قرار خواهند گرفت.

بعد از آن، مرحله دوم که شامل اجرای حرکات بدنی به منظور ایجاد ارتباط می‌باشد، اجرا شد. در این مرحله، آزمودنی‌ها وظيفة اجرای کلمات و تلاش برای رساندن مفهوم مورد نظر (کلمه ارائه شده به آزمودنی) را به شخص مقابل که افرادی غیر از شرکت کنندگان در آزمون بودند، بر عهده داشتند.

۴۲ / واژه، طرحواره تصوری و تفاوت‌های فردی، پژوهشی بر پایه ارتباط بدنی

واژه‌های مورد استفاده بر اساس راهبردهای شناختی ریسی بیتی و پگی (۱۹۹۱) انتخاب شدند که هر کدام از آن راهبرد (راهکار)‌ها شامل ۵ واژه است (در مجموع ۳۰ واژه). فهرست کلمات داده شده به آزمودنی‌ها به قرار زیر است: پرنده، ماهی، اژدها، خواننده، مشت زن، زن، درخت، هرم، تندیس (مجسمه)، نان، سرما، گرما، باد، گل ولای، روشنایی، تلفن، نمک، وزنه، مداد، شانه، جشنواره، عبادت، تشییع جنازه، عروسی، عاقل، صبر، بزرگسال، سلامتی، زندگی و دروغ.

طرحواره‌های تصوری و پویا، متغیرهایی هستند که در مورد هر اجرا مورد بررسی قرار گرفته، رابطه آن با متغیرهای شناختی اندازه گیری شده در مرحله اول پژوهش، ارزیابی گردیدند. این پژوهش به روش همبستگی انجام شد و رابطه بین متغیرهای مختلف روان‌شناسی و شخصیتی با فرایند شناختی اتخاذ شده توسط شرکت کنندگان در آزمون، با استفاده از نرم‌افزار SPSS 18.0 به لحاظ کمی محاسبه گردید.

۳. تحلیل داده‌ها

۳.۱. داده‌ها

آنچه در اجراهای آزمودنی‌ها مشاهده شد نشان‌دهنده این مطلب است که از بین ۳۰ واژه مورد نظر، ۱۰ واژه دارای اجرای یکسانی از طرف تمامی شرکت کنندگان بوده و در واقع عدم استفاده یا استفاده از طرحواره‌های مورد استفاده در اجرای آنها برای تمامی آزمودنی‌ها به نسبت بسیار بالایی مشابه بوده است. به عبارت دیگر، تفاوت‌های فردی از لحاظ خصوصیات روان‌شناسی و شخصیتی تأثیری بر طرحواره‌های دخیل در ساخت مفاهیم در ذهن افراد در مورد واژه‌های مزبور ندارد. این واژه‌ها عبارتند از: پرنده، خواننده، زن، تندیس (مجسمه)، سرما، گرما، تلفن، وزنه، مداد و شانه. از میان این واژه‌ها تنها برای اجرای واژه‌های «پرنده» و «شانه» از طرحواره مسیر و برای واژه‌های «وزنه» و «مداد» از طرحواره جهت استفاده شد و بقیه واژه‌ها از طرحواره خاصی برای ارتباط بدنی بهره نبردند. طرحواره‌های متنوع مورد استفاده برای اجرای سایر واژه‌ها که آزمون‌های آماری بر روی آنها اعمال شد، در شکل ۷ مشاهده می‌شود.

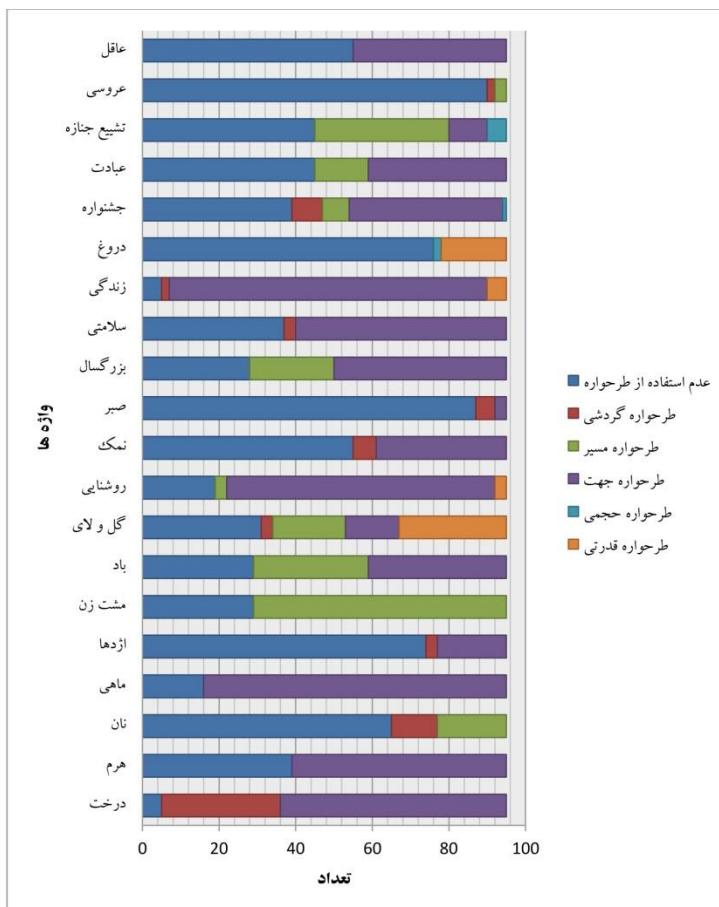
آنچه قابل ذکر است و توجه به آن از اهمیت ویژه‌ای برخوردار می‌باشد، عدم استفاده از طرحواره در بسیاری از اجراهاست که دلایل آن را می‌توان این گونه برشمرد:

الف. ماهیت انتزاعی بعضی واژه‌ها

ب. عدم نیاز به حرکت در اجرای برخی واژه‌ها و در نتیجه عدم مشاهده طرحواره‌ای خاص

ج. عدم توانایی اجرای واژه به دلیل عدم تسلط بر فنون اجرای پانتومیم

اما نکته حائز اهمیت این است که عدم استفاده از طرحواره در ۶ واژه (درصد) از ۳۰ واژه مورد آزمون یعنی «خواننده، زن، تندیس (مجسمه)، سرما، گرما، تلفن» نشان‌دهنده هماهنگی و شکل‌گیری یکسان این واژه‌ها در ذهن آزمودنی‌های این پژوهش است.



شکل ۷. طرحواره‌های متنوع مورد استفاده برای اجرای واژه‌ها

۴۴ / واژه، طرحواره تصوری و تفاوت‌های فردی، پژوهشی بر پایه ارتباط بدنی

۳.۲. رابطه طرحواره‌ها با اضطراب

بر اساس داده‌های موجود (تعداد طرحواره‌های مختلف استفاده شده توسط افراد با اضطراب بالا و اضطراب پایین)، آزمون مربع کای انجام شد که نتایج آن در جدول ۱ آمده است.

جدول ۱. نتایج آزمون مربع کای در مورد رابطه طرحواره‌ها با اضطراب

ارزش P	مربع کای	تعداد افراد		طرحواره‌ها	واژه اجرایشده
		اضطراب پایین	اضطراب بالا		
۰/۴۳۱	۱/۶۸۳	۵	۰	عدم استفاده	درخت
		۲۴	۷	گرددشی	
		۴۴	۱۵	جهت	
۰/۶۳۲	۰/۲۲۹	۲۹	۱۰	عدم استفاده	هرم
		۴۴	۱۲	جهت	
۰/۴۰۳	۱/۸۱۹	۴۸	۱۷	عدم استفاده	نان
		۹	۳	گرددشی	
		۱۶	۲	مسیر	
۰/۵۵۲	۰/۳۵۳	۱۴	۳	عدم استفاده	ماهی
		۵۹	۱۹	جهت	
۰/۰۰۵*	۱۰/۴۷۹	۵۸	۱۶	عدم استفاده	ازدها
		۰	۳	گرددشی	
		۱۵	۳	جهت	
۰/۱۷۷	۱/۸۲۱	۲۸	۵	عدم استفاده	مشت زن
		۴۵	۱۷	مسیر	
۰/۹۱۹	۰/۱۶۸	۲۳	۶	عدم استفاده	باد
		۲۳	۷	گرددشی	
		۲۷	۹	جهت	
۰/۰۴۹*	۹/۵۲۷	۱۹	۱۱	عدم استفاده	گل ولای
		۳	۰	گرددشی	
		۱۳	۶	مسیر	

فصلنامه علمی - پژوهشی زبان پژوهی دانشگاه الزهرا / ۴۵

		۱۴	۰	جهت	
		۲۴	۵	قدرتی	
۰/۰۰۶*	۱۲/۵۰۷	۹	۱۰	عدم استفاده	روشنایی
		۳	۰	مسیر	
		۵۸	۱۲	جهت	
		۳	۰	قدرتی	
		۴۱	۱۴	عدم استفاده	
۰/۳۷۳	۱/۹۷۴	۶	۰	گردشی	نمک
		۲۶	۸	جهت	
		۶۵	۲۲	عدم استفاده	
۰/۲۶۸	۲/۶۳۳	۵	۰	گردشی	صبر
		۳	۰	جهت	
		۱۹	۹	عدم استفاده	
۰/۳۶۷	۲/۰۰۵	۱۷	۵	مسیر	بزرگسال
		۳۷	۸	جهت	
		۲۶	۱۰	عدم استفاده	
۰/۴۸۹	۱/۴۳۰	۳	۰	گردشی	سلامتی
		۴۴	۱۲	جهت	
		۲۶	۲	عدم استفاده	
۰/۵۱۳	۲/۲۹۸	۲	۰	گردشی	زندگی
		۶۵	۱۸	جهت	
		۳	۲	قدرتی	
		۵۷	۱۹	عدم استفاده	
۰/۵۹۵	۱/۰۳۸	۲	۰	حجمی	دروغ
		۱۴	۳	قدرتی	
		۳۲	۷	عدم استفاده	
۰/۲۸۹	۴/۹۸۳	۶	۲	گردشی	جشنواره
		۷	۰	مسیر	
		۲۷	۱۳	جهت	

۴۶ / واژه، طرحواره تصوری و تفاوت‌های فردی، پژوهشی بر پایه ارتباط بدنی

		۱	۰	حجمی	
۰/۲۰۹	۳/۱۳۴	۳۸	۷	عدم استفاده	عبدات
		۹	۵	مسیر	
		۲۶	۱۰	جهت	
۰/۰۷۳	۶/۹۷۸	۳۷	۸	عدم استفاده	تشیع جنازه
		۲۳	۱۲	مسیر	
		۱۰	۰	جهت	
		۳	۲	حجمی	
۰/۴۵۱	۱/۵۹۱	۶۸	۲۲	عدم استفاده	عروسوی
		۲	۰	گردشی	
		۳	۰	مسیر	
۰/۳۹۲	۰/۷۳۲	۴۴	۱۱	عدم استفاده	عاقل
		۲۹	۱۱	جهت	

* $p < 0.05$ ارزش

همان‌گونه که در جدول ۱ مشاهده می‌شود، نسبت استفاده از طرحواره‌ها تنها در مورد سه واژه «اژدها»، «گلولای» و «روشنایی» با خصوصیت فردی و روان‌شناختی اضطراب رابطه معناداری دارد که این تفاوت را نیز شاید بتوان با معنا و تداعی‌های آن سه واژه خاص در نظر گرفت و در مورد سایر واژه‌ها این رابطه معنادار نیست. به عبارت دیگر، تنها در ۱۰ درصد از واژه‌های این پژوهش این تفاوت معنادار است ($p < 0.05$). در واقع از آنجا که تفاوت معنادار تنها در سه واژه مشاهده شد، و در ۲۷ واژه دیگر تفاوتی مشاهده نشد، می‌توان به عدم تأثیر معنادار این خصوصیت روان‌شناختی بر طرحواره‌های مورد استفاده پی برد و شاید با افزایش تعداد مفاهیم مورد آزمون بتوان به نتایجی دست یافت که تفاوت معنادار در واژه‌های بیشتری مشاهده شود.

۳.۳. رابطه‌ی طرحواره‌ها با عزت نفس

بر اساس داده‌های موجود (تعداد طرحواره‌های مختلف استفاده شده توسط افراد با عزت نفس بالا و عزت نفس پایین)، آزمون مربع کای انجام شد که نتایج آن در جدول ۲ آمده است.

جدول ۲. نتایج آزمون مربع کای در مورد رابطه طرحواره‌ها با عزت نفس

ارزش P	مربع کای	تعداد افراد		طرحواره‌ها	واژه اجراشده
		عزت نفس پایین	عزت نفس بالا		
۰/۰۳۰ *	۶/۹۸۸	۰	۵	عدم استفاده	درخت
		۱۲	۱۹	گردشی	
		۱۰	۴۹	جهت	
۰/۱۴۲	۲/۱۵۴	۱۲	۲۷	عدم استفاده	هرم
		۱۰	۴۶	جهت	
۰/۰۶۸	۵/۳۹۰	۱۹	۴۶	عدم استفاده	نان
		۰	۱۲	گردشی	
		۳	۱۵	مسیر	
۰/۲۱۹	۱/۵۱۰	۲	۱۵	عدم استفاده	ماهی
		۲۰	۵۸	جهت	
۰/۰۰۵ *	۱۰/۴۷۹	۱۶	۵۸	عدم استفاده	ازدها
		۳	۰	گردشی	
		۳	۱۵	جهت	
۰/۴۸۸	۰/۴۸۱	۹	۲۴	عدم استفاده	مشت زن
		۱۳	۴۹	مسیر	
۰/۱۰۵	۴/۴۹۹	۵	۲۴	عدم استفاده	باد
		۱۱	۱۹	گردشی	
		۶	۳۰	جهت	
۰/۰۰۹ *	۱۳/۴۵۴	۸	۲۲	عدم استفاده	گل ولای
		۰	۳	گردشی	

۴۸ / واژه، طرحواره تصوری و تفاوت‌های فردی، پژوهشی بر پایه ارتباط بدنی

		۳	۱۶	مسیر	
		۸	۶	جهت	
		۳	۲۶	قدرتی	
۰/۰۰۱*	۱۷/۰۵۹	۸	۱۱	عدم استفاده	روشنایی
		۳	۰	مسیر	
		۱۰	۶۰	جهت	
		۱	۲	قدرتی	
۰/۰۸۱	۵/۰۳۰	۱۷	۳۸	عدم استفاده	نمک
		۰	۶	گردشی	
		۵	۲۹	جهت	
۰/۰۰۳*	۱۱/۳۹۱	۱۷	۷۰	عدم استفاده	صبر
		۲	۳	گردشی	
		۳	۰	جهت	
۰/۱۴۶	۳/۸۵۴	۱۰	۱۸	عدم استفاده	بزرگسال
		۳	۱۹	مسیر	
		۹	۳۶	جهت	
۰/۴۵۰	۱/۵۹۷	۷	۲۹	عدم استفاده	سلامتی
		۰	۳	گردشی	
		۱۵	۴۱	جهت	
۰/۴۰۰	۲/۹۴۸	۲	۳	عدم استفاده	زندگی
		۰	۲	گردشی	
		۲۰	۶۳	جهت	
		۰	۵	قدرتی	
۰/۳۳۳	۲/۱۹۹	۱۶	۶۰	عدم استفاده	دروغ
		۰	۲	حجمی	
		۶	۱۱	قدرتی	
۰/۱۱۲	۷/۴۸۵	۸	۳۱	عدم استفاده	جشنواره
		۰	۸	گردشی	
		۳	۴	مسیر	

		۱۰	۳۰	جهت	
		۱	۰	حجمی	
۰/۹۵۹	۰/۰۸۳	۱۱	۳۴	عدم استفاده	عبدات
		۳	۱۱	مسیر	
		۸	۲۸	جهت	
۰/۱۴۴	۵/۴۰۸	۱۲	۳۳	عدم استفاده	تشیع جنازه
		۱۰	۲۵	مسیر	
		۰	۱۰	جهت	
		۰	۵	حجمی	
۰/۴۵۱	۱/۵۹۱	۲۲	۶۸	عدم استفاده	عروسوی
		۰	۲	گردشی	
		۰	۳	مسیر	
۰/۰۰۰*	۱۴/۵۲۵	۵	۵۰	عدم استفاده	عاقل
		۱۷	۲۳	جهت	

طبق جدول ۲، در ۲۰ درصد از واژه‌ها ارزش p کمتر از ۰/۰۵ است و درنتیجه تفاوت معناداری در نسبت استفاده از طرحواره‌ها در اجرای واژه‌های «درخت، اژدها، گل‌ولای، روشنایی، صبر، عاقل» بین دو گروه (افراد با اضطراب بالا و پایین) وجود دارد.

۳. ۴. رابطه طرحواره‌ها با بهره هوشی و درون‌گرایی / برون‌گرایی

بر اساس داده‌های موجود (تعداد طرحواره‌های مختلف استفاده شده توسط افراد در گروه‌های چهارگانه مطرح شده در بخش ۳.۳)، آزمون مربع کای در خصوص ارتباط میان طرحواره‌ها با بهره هوشی و درون‌گرایی / برون‌گرایی انجام شد که نتایج آن در جدول ۳ آمده است.

۵۰ / واژه، طرحوارهٔ تصوری و تفاوت‌های فردی، پژوهشی بر پایه ارتباط بدنی

جدول ۳. نتایج آزمون مربع کای در مورد رابطهٔ طرحواره‌ها با بهرهٔ هوشی و درون‌گرایی/ابرون‌گرایی

ارزش ρ	مربع کای	تعداد افراد				طرحواره‌ها	واژه اجراسده
		گروه د	گروه ج	گروه ب	گروه الف		
۰/۰۰۰*	۳۱/۶۵۷	۰	۵	۰	۰	عدم استفاده	درخت
		۵	۳	۹	۱۴	گردشی	
		۳	۳۲	۲	۲۲	جهت	
۰/۱۳۲	۵/۶۲۲	۱	۱۶	۳	۱۹	عدم استفاده	هرم
		۷	۲۴	۸	۱۷	جهت	
۰/۰۰۰*	۳۱/۶۹۶	۱	۳۲	۶	۲۶	عدم استفاده	نان
		۴	۰	۰	۸	گردشی	
		۳	۸	۵	۲	مسیر	
۰/۴۶۵	۲/۵۶۰	۰	۸	۳	۶	عدم استفاده	ماهی
		۸	۳۲	۸	۳۰	جهت	
۰/۰۰۰*	۲۷/۲۳۰	۵	۳۱	۸	۳۰	عدم استفاده	اژدها
		۰	۰	۳	۰	گردشی	
		۳	۹	۰	۶	جهت	
۰/۱۷۹	۴/۹۰۷	۳	۱۶	۶	۸	عدم استفاده	مشترن
		۵	۲۴	۵	۲۸	مسیر	
۰/۰۰۰*	۲۵/۰۶۰	۲	۱۶	۰	۱۱	عدم استفاده	باد
		۶	۵	۳	۱۶	گردشی	
		۰	۱۹	۸	۹	جهت	
۰/۰۱۳*	۲۵/۳۷۵	۰	۱۹	۲	۹	عدم استفاده	گل‌ولای
		۰	۰	۰	۳	گردشی	
		۱	۷	۰	۱۱	مسیر	
		۲	۶	۳	۳	جهت	
		۵	۸	۶	۱۰	قدرتی	
۰/۰۰۰*	۳۲/۲۱۳	۳	۱۰	۰	۶	عدم استفاده	روشنایی

فصلنامه علمی - پژوهشی زبان‌پژوهی دانشگاه الزهرا / ۵۱

			۰	۰	۳	۰	مسیر	
			۴	۳۰	۸	۲۸	جهت	
			۱	۰	۰	۲	قدرتی	
۰/۰۰۵ *	۱۸/۶۸۷		۱	۲۲	۸	۲۴	عدم استفاده	نمک
			۰	۶	۰	۰	گردشی	
			۷	۱۲	۳	۱۲	جهت	
۰/۰۰۰ *	۳۰/۶۲۴		۶	۲۳	۸	۸	عدم استفاده	صبر
			۰	۳	۰	۱۱	گردشی	
			۲	۱۴	۳	۱۷	جهت	
۰/۱۱۵	۱۰/۲۳۵		۳	۱۳	۲	۱۰	عدم استفاده	بزرگسال
			۰	۱۱	۰	۱۱	مسیر	
			۵	۱۶	۹	۱۵	جهت	
۰/۰۰۰ *	۳۵/۸۵۰		۳	۲۴	۶	۱۳	عدم استفاده	سلامتی
			۳	۰	۰	۰	گردشی	
			۲	۲۶	۵	۲۳	جهت	
۰/۲۱۱	۲/۲۲۳		۶	۲۳	۸	۸	عدم استفاده	زندگی
			۰	۳	۰	۱۱	گردشی	
			۲	۱۰	۳	۱۰	جهت	
			۰	۴	۰	۷	قدرتی	
۰/۰۰۰ *	۴۵/۱۵۷		۵	۴۰	۲	۲۹	عدم استفاده	دروغ
			۰	۰	۰	۲	حجمی	
			۳	۰	۹	۵	قدرتی	
۰/۰۰۰ *	۶۰/۹۹۶		۷	۱۲	۰	۲۰	عدم استفاده	جشنواره
			۰	۲	۳	۳	گردشی	
			۰	۲	۵	۰	مسیر	
			۰	۲۴	۳	۱۳	جهت	
			۱	۰	۰	۰	حجمی	
۰/۰۰۲ *	۲۰/۳۸۳		۶	۲۳	۸	۸	عدم استفاده	عبادت
			۰	۳	۰	۱۱	مسیر	

۵۲ / واژه، طرحواره تصوری و تفاوت‌های فردی، پژوهشی بر پایه ارتباط بدنی

		۲	۱۴	۳	۱۷	جهت	
۰/۰۰۲*	۲۵/۹۵۵	۸	۹	۶	۲۲	عدم استفاده	تشییع جنازه
		۰	۲۲	۵	۸	مسیر	
		۰	۷	۰	۳	جهت	
		۰	۲	۳	۳	حجمی	
۰/۰۰۲*	۲۰/۵۵۹	۶	۲۳	۸	۸	عدم استفاده	عروسي
		۰	۳	۰	۱۱	گردشی	
		۲	۱۴	۳	۱۷	مسیر	
۰/۲۴۰	۴/۲۰۵	۲	۲۴	۶	۲۳	عدم استفاده	عقل
		۶	۱۶	۵	۱۳	جهت	

* <۰/۰۵> ارزش p

آنچه در جدول ۳ قابل تأمل است، رابطه معناداری است که در نسبت استفاده از طرحواره‌ها در بین چهار گروه متفاوت از لحاظ بهره‌های هوشی و درون‌گرایی/برون‌گرایی در مورد ۴۶/۶۶ درصد از کل واژه‌های پژوهش شده وجود دارد. این تفاوت معنادار در واژه‌های «درخت، نان، ازدها، باد، گل‌ولای، روشنایی، نمک، صبر، سلامتی، دروغ، جشنواره، عبادت، تشییع جنازه، عروسی» مشاهده شد (<۰/۰۵> ارزش p).

۴. نتیجه‌گیری

آنچه در این پژوهش مدنظر بود، نوع شکل‌گیری واژه‌ها در ذهن با تأکید بر تفاوت‌های فردی و روان‌شناختی افراد است. برای نیل به این هدف، طرحواره‌های مورد استفاده در ارتباط بدنی افراد با مخاطب خود مورد بررسی قرار گرفت. نکته قابل تأمل در نتایج حاصل شده بیانگر این مطلب است که اگرچه فرضیه‌های این پژوهش به‌طور کامل مورد تأیید قرار نگرفت ولی نتیجه حاکی از آن است که هرچه از خصوصیات روان‌شناختی کم ثبات‌تر و تابع زمان به سمت خصوصیات فردی و شخصیتی غیرقابل تغییر حرکت می‌کنیم، میزان تفاوت معنادار در نسبت طرحواره‌های استفاده شده در بین گروه‌های مختلف افزایش می‌یابد. به عبارت دیگر، از آنجا که اضطراب نسبت به عزت نفس و

عزت نفس نسبت به بهرہ هوشی و درون گرایی/برون گرایی از ثبات کمتری در شکل دهی شخصیت افراد برخوردار است و می‌تواند تابع زمان بوده و به مرور چار تغییر شود، اضطراب و پس از آن عزت نفس، نقش کمتری را در ایجاد تفاوت در شکل گیری مفاهیم در ذهن بازی می‌کند. نکته قابل ذکر این است که هر چند با در نظر گرفتن متغیرهای روان‌شناختی مختلف تنها در ۲۰، ۱۰ و یا در بالاترین حالت ۴۶/۶۶ درصد واژه‌ها تفاوت در استفاده از طرحواره‌های مختلف مشاهده شد، ولی تنوع در نوع واژه‌ها از حیث بیان مفهومی انتزاعی یا غیر از آن و به عبارتی مشاهده تفاوت در نوع این واژه‌ها و نیز سیر صعودی تعداد این واژه‌ها با تغییر متغیرهای روان‌شناختی جای تأمل دارد.

مطلوبی را که نباید نادیده گرفت این است که با توجه به نتایج حاصل شده، بعيد نیست بتوان با اعمال تغییر در واژه‌های مورد استفاده و توجه به تفاوت‌های معنایی آنها، تعداد آزمودنی‌ها و توجه به پیشینه ذهنی آنان و نیز سازوکار اتخاذ شده یعنی ارتباط بدنی، به نتایجی نزدیک تر به فرضیه‌های پژوهش دست یافت و به صورت شفاف تری از نقش تفاوت‌های فردی در ساخت مفاهیم در ذهن سخن گفت.

منابع

حقیرالسادات، سیدجمال (۱۳۸۹). بررسی رابطه عزت نفس و تعهد سازمانی در کتابداران کتابخانه‌های وابسته به اداره کل کتابخانه‌های عمومی خراسان رضوی. پایان‌نامه کارشناسی ارشد. تهران، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات تهران.

راسخ‌مهند، محمد (۱۳۸۹). درآمدی بر زبان‌شناختی: نظریه‌ها و مفاهیم. تهران: انتشارات سمت.

صفوی، کوروش (۱۳۷۹). درآمدی بر معنی‌شناسی. تهران: انتشارات سوره مهر.

طاهری، محمدرضا (۱۳۷۳). هنجاریابی آزمون ماتریس‌های پیشرفت ریون در گروه دانش آموزان راهنمایی و متوسطه و دانشجویان شهر شیراز. پایان‌نامه کارشناسی ارشد. شیراز، دانشگاه شیراز.

۵۴ / واژه، طرحواره تصوری و تفاوت‌های فردی، پژوهشی بر پایه ارتباط بدنی

مولوی، حسین (۱۳۷۲). «بررسی اعتبار پرسشنامه شخصیتی آیزنک در زمینه خودآگاهی و پذیرش خوبیشتن». پژوهش‌های روان‌شناسی. دوره ۲. شماره‌های ۱ و ۲. صص ۳-۱۰.

مهرام، بهروز (۱۳۷۳). هنجاریابی آزمون اضطراب اشپلیرگر در شهر مشهد. پایان‌نامه کارشناسی ارشد. تهران، دانشگاه علامه طباطبائی.

Gezgin, U. Bazar (2006). Relationship of Bodily Communication with Cognitive and Personality Variables. Ph.D. Thesis. Ankara, Middle East Technical University.

Lakoff, G. & M. Johnson (1980). *Metaphors We Live By*. Chicago and London: The University of Chicago Press.

Pervin, L. A. (1993). *Personality: Theory and Research*. New York: John Wiley and Sons, Inc.

Reed, C. L. (2003). "What Is Body Schema?". *The Imitative Mind: Development, Evolution, and Brain Bases*. A. N. Meltzoff and W. Prinz (eds.). Cambridge: Cambridge University Press. pp. 233-243.

Ricci Bitti, P. E. & I. Poggi (1991). "Symbolic Nonverbal Behavior: Talking through Gestures". *Fundamentals of Nonverbal Behavior*. Robert S. Feldman and Bernard Rimé (eds). Cambridge: Cambridge University Press. pp. 431-457.

Ryckman, R. M. (1978). *Theories of Personality*. New York: D. Van Company.

Schultz, D. (1976). *Theories of Personality*. Monterey, California: Brooks/ Cole Publishing Company.

Tversky, B., J. Bauer Morrison & J. Zacks (2003). "On Bodies and Events". *The Imitative Mind: Development, Evolution, and Brain Bases*. A. N. Meltzoff and W. Prinz (eds.). Cambridge: Cambridge University Press. pp. 221-232.